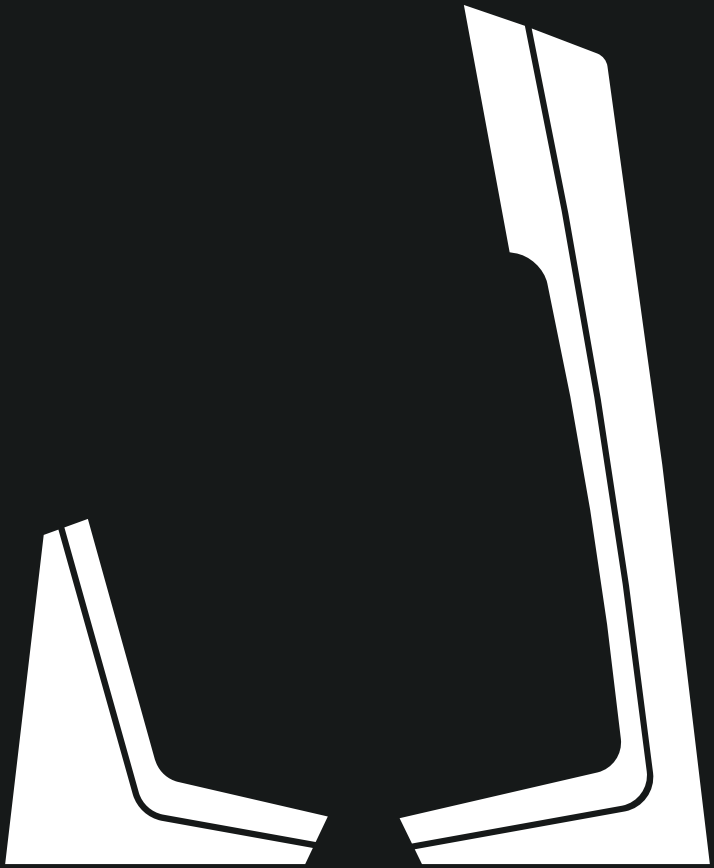
swissvoice L7

Téléphone sans fil avec répondeur



Précautions d'emploi

Attention : Mise en garde et danger, respectez les précautions d'emploi !

- Veuillez noter qu'à la fois les sonneries d'appels, et les signaux sonores sont reproduits par l'écouteur du combiné. Évitez par conséquent de porter le combiné à votre oreille lorsque l'une de ces fonctions est active car vous pourriez subir une lésion auditive.
- Utilisez exclusivement l'adaptateur secteur fourni de 6 V DC / 400 mA pour la base.

Batteries rechargeables

- N'utilisez que les accumulateurs rechargeables agréés au lithium-ion (Swissvoice C0487 ou 043048, 3,7 V, 550 mAh, 2,04 Wh) fournis avec votre L7.
  L'utilisation d'autres types d'accumulateurs ou de batteries/piles non rechargeables peut s'avérer dangereuse et perturber le fonctionnement de l'appareil, voire l'endommager. Reportez-vous aux instructions du chapitre « Installer et charger le combiné » pour la mise en place des accumulateurs.

Nota bene :

- Ne plongez pas les accumulateurs dans l'eau et ne les jetez pas dans le feu.
- Les accumulateurs peuvent s'échauffer pendant la charge. Il s'agit là d'un phénomène normal et sans danger.
- N'utilisez pas des chargeurs non agréés, ils pourraient endommager les accumulateurs.
- Le combiné ne doit pas être mis en charge sans accumulateurs ou sans le couvercle du compartiment des accumulateurs.
- **Les porteurs de prothèses auditives devraient noter** avant d'utiliser le téléphone que les signaux radio peuvent interférer avec ces appareils et causer un bourdonnement désagréable.
- Les signaux radio peuvent altérer le fonctionnement de certains appareils médicaux.
- N'utilisez pas votre téléphone sans fil DECT dans les environnements présentant un risque d'explosion (ateliers de peinture, stations-service, etc.).
- Ne placez pas votre L7 dans des salles de bains ou de douches.

- Votre téléphone sans fil DECT ne fonctionnera pas en cas de coupure d'électricité ou lorsque les accumulateurs sont déchargés !
- Ne touchez pas les contacts à nu !

Élimination des déchets
Éliminez les accumulateurs, la base, le combiné, les blocs secteur dans le respect de l'environnement. Ils ne peuvent être éliminés avec les ordures ménagères.

IMPORTANT
Utilisez exclusivement le cordon téléphonique fourni.
N'utilisez que les accumulateurs rechargeables agréés au lithium-ion (Swissvoice C0487 ou 043048, 3,7 V, 550 mAh, 2,04 Wh) fournis avec votre L7 ainsi que l'adaptateur secteur d'origine (6,0 V DC, 400 mA).

Matériel livré ?

- Combiné sans fil et son socle de charge
- Base sans fil
- 1 x Accumulateur rechargeable au lithium-ion
- 2 x Adaptateurs secteur pour la base et le socle de charge
- Cordon de ligne téléphonique

Si vous avez acheté un coffret multiple L7, vous devez aussi posséder les éléments supplémentaires suivants :
- Combiné sans fil et chargeur
- 1 x Accumulateur rechargeable au lithium-ion
- Adaptateur secteur pour le chargeur

Bienvenu chez Swissvoice

Votre téléphone sans fil L7 a été conçu pour être raccordé au réseau téléphonique analogique. La technologie numérique standard, International DECT (GAP), offre une excellente qualité vocale.

Veuillez noter que cet équipement n'a pas été conçu pour effectuer des appels téléphoniques d'urgence en cas de coupure d'électricité. D'autres dispositions doivent être prises pour accéder aux services d'urgence.

1. Pour commencer 7

2. Découvrir votre téléphone 10

3. Téléphoner 13

3.1 Activer ou désactiver le combiné 13
3.2 Communications externes / Numérotation sans décrocher 13
3.3 Régler le volume de l'écouteur 14
3.4 Couper le microphone du combiné (secret) 14
3.5 Appels internes et collectifs 14
3.6 Mains libres 15
3.7 Répétition d'un numéro 16

4. Utiliser la base 16

4.1 Activer la base 16
4.2 Répondre/Mettre fin à un appel en mode mains libres 17
4.3 Régler le volume de l'écouteur 17
4.4 Appels internes et collectifs 17

5. Répertoire 18

5.1 Créer une nouvelle entrée dans le répertoire 18
5.2 Modifier le répertoire avec la touche programme sous Noms 18
5.3 Modifier le répertoire par le menu Contacts 19

6. Liste d'appels 19

6.1 Message et symbole d'appels perdus 20
6.2 Composer un numéro de la liste d'appels 20
6.3 Effacer la totalité de la liste d'appels 20
6.4 Modifier la liste d'appels 20

7. Réglages 21

7.1 Régler la date et l'heure 21
7.2 Réglages du combiné 21
7.3 Réglages de la base 22

8. Combinés supplémentaires 24

8.1 Déclarer un combiné supplémentaire 24
8.2 Sélectionner une base 24
8.3 Supprimer un combiné 24

9. Répondeur 25

9.1 Vue d'ensemble de la base 25
9.2 Activer/Désactiver le répondeur 26
9.3 Message et symbole de nouveaux messages 26

9.4 Messages d'accueil personnels....26
9.5 Écouter ou supprimer votre message d'accueil personnel....27
9.6 Sélectionner le mode de fonctionnement du répondeur....27
9.7 Enregistrer un mémo....27
9.8 Co-écoute....28
9.9 Écouter les messages....28
9.10 Effacer tous les messages écoutés....28
9.11 Réglages du répondeur....28
9.12 Interrogation à distance....29
9.13 Modifier le code PIN d'interrogation à distance....30
10. Dépannage 30
11. Information générale 32

1. Pour commencer

Emplacement

Placez la base du L7 à moins de 2 mètres de la prise de courant et à 1,8 mètre de la prise téléphonique murale. La prise de courant doit être le plus près possible de l'équipement et facilement accessible. Vérifiez que vous êtes à plus d'un mètre de tout équipement électrique pour éviter les interférences. Votre L7 transmet des signaux radio entre le combiné et la base. La force du signal dépend de l'endroit où vous placez la base. Pour obtenir le meilleur signal, placez-la le plus en hauteur possible.

PORTÉE DU COMBINÉ

La portée de l'équipement à l'extérieur est de 300 mètres en vue dégagée entre la base et le combiné. Tout obstacle entre la base et le combiné réduit de façon significative la portée. La portée est normalement de 50 mètres avec la base à l'intérieur et le combiné soit à l'intérieur, soit à l'extérieur. Des murs de pierre ou en béton épais sont en mesure de réduire fortement la portée.

FORCE DU SIGNAL

L' icône sur votre combiné indique que vous êtes à portée de la base. Si vous êtes hors de la portée de la base, l'icône clignote. Au cours d'une conversation, un bip sonore est émis. La communication est coupée en cas de dépassement de la portée de la base. Revenez vers la base.

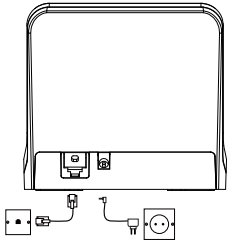
Mise en service

IMPORTANT

La base doit être branchée en permanence à l'alimentation secteur. Ne raccordez pas le cordon téléphonique à la prise murale tant que le combiné n'est pas complètement chargé. N'utilisez que l'adaptateur secteur et le cordon téléphonique fourni avec l'appareil.

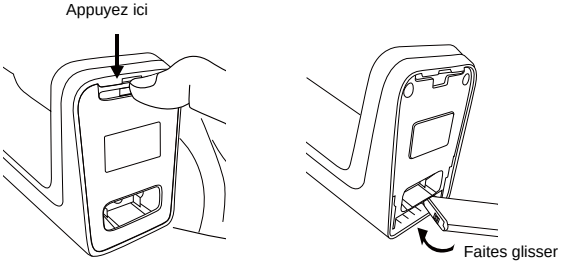
Raccorder la base

Raccordez la base comme indiqué à la figure ci-dessous. Mettez sous tension.



Installer et charger le combiné

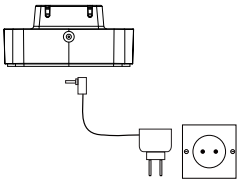
- Retirez le couvercle du compartiment des accumulateurs à l'arrière du combiné et insérez l'accumulateur rechargeable au lithium-ion fourni. Prenez soin d'insérer correctement l'accumulateur (respectez le bloc-piles à l'intérieur du compartiment des accumulateurs).



- Branchez le chargeur comme indiqué ci-dessous et placez le combiné sur le chargeur.
- Si vous chargez l'accumulateur pour la première fois, laissez en charge au moins 24 heures.
- Quand le combiné est complètement chargé, l'icône ▬ reste allumée.

Raccorder le chargeur

Branchez le chargeur comme indiqué à la figure ci-dessous. Mettez sous tension.



Uniquement pour les coffrets multiples :

1. Si vous avez acheté un coffret multiple, il est nécessaire de raccorder chaque chargeur, d'installer et charger chaque combiné.
2. Quand un combiné supplémentaire est complètement chargé, l'icône ▬ apparaît et l'afficheur indique COMBINÉ suivi du numéro du combiné (par ex. 2) pour indiquer qu'il est déclaré à la base.

IMPORTANT

Avertissement ! N'utilisez que les accumulateurs rechargeables agréés au lithium-ion (Swissvoice C0487 ou 043048, 3,7 V, 550 mAh, 2,04 Wh) fournis avec votre L7.

SIGNAL DE NIVEAU FAIBLE D'ACCUMULATEUR

Si un bip sonore retentit toutes les 30 secondes pendant une communication, vous devez recharger le combiné avant de le réutiliser.

Lors de la charge, l'icône *clignote sur l'afficheur.*

PERFORMANCE DES ACCUMULATEURS

Dans des conditions idéales, les accumulateurs à pleine charge ont une autonomie de 10 heures en conversation ou de 150 heures en veille sur une seule charge.[1]

Veuillez noter que de nouveaux accumulateurs n'atteignent leur pleine capacité qu'après plusieurs jours d'utilisation normale.

Pour garder vos accumulateurs dans les meilleures conditions, laissez le combiné hors de la base quelques heures.

Décharger les accumulateurs, au moins une fois par semaine, permet de garantir une autonomie plus longue.

La capacité de charge des accumulateurs rechargeables se réduira au fur et à mesure ; par conséquent, l'autonomie en conversation et en veille du combiné diminuera également. Vous devrez éventuellement les remplacer.

La première charge du combiné effectuée, les temps de charge consécutifs sont d'environ 6 à 8 heures par jour.

Date et heure

Si vous êtes abonné à un service de présentation du numéro, la date et l'heure sont réglées automatiquement sur tous les combinés à la réception de votre premier appel.

Dans le cas contraire, vous pouvez régler manuellement la date et l'heure (voir chapitre « Réglages, Régler la date et l'heure »).

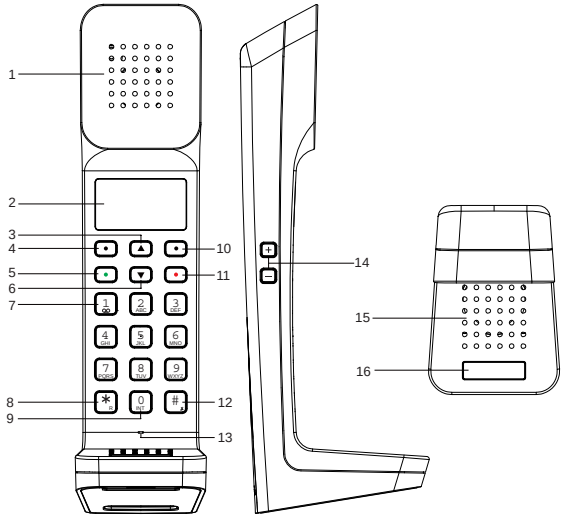
Votre L7 est désormais opérationnel.

---

[1] *L'autonomie en conversation et en veille est approximative et varie selon les fonctions choisies et la fréquence d'utilisation.*

2. *Découvrir votre téléphone*

Vue d'ensemble de votre combiné



1. **Écouteur**
2. **Afficheur**
3. **Liste d'appels / Défilement vers le haut / Pause**
   En mode veille, appuyer pour ouvrir la liste d'appels
   Faire défiler vers le haut les listes et les menus
   Pression longue pour insérer une pause (P) lors de la composition ou l'enregistrement de numéros
4. **Menu / OK / Secret / Touche programme gauche**
   En mode veille, appuyer pour ouvrir le Menu
   Appuyer pour choisir les options de menu et confirmer l'option affichée
   En communication, appuyer pour activer / désactiver le microphone
5. **Touche de prise de ligne**
   Passer ou répondre à un appel

6. **Liste des appels reçus / Défilement vers le bas**
   Appuyer pour ouvrir la liste d'appels / Faire défiler vers le bas les listes et les menus
7. **Messagerie vocale (Touche 1)**
   En mode veille, pression longue pour accéder directement au répondeur
8. **Rappel (Touche *)**
   Pression longue pour activer la fonction de rappel (R) pendant une communication
9. **Appel interne (Touche 0)**
   Pression longue pour effectuer des communications internes entre plusieurs combinés
10. **Répertoire / Effacer / Retour / Touche programme droite**
    En mode veille, appuyer pour ouvrir le répertoire
11. **Touche « Fin de communication » / Quitter / Activer/Désactiver le combiné**
    Mettre fin à une communication.
    Dans un menu, pour revenir en mode veille
    En mode veille, pression longue pour activer/désactiver le combiné
12. **Activer/Désactiver la sonnerie (Touche #)**
13. **Microphone**
14. **Touches de volume**
    En communication, appuyer pour augmenter ou diminuer le volume de l'écouteur et du haut-parleur en mode mains libres. Quand le téléphone sonne, appuyer sur cette touche pour augmenter ou diminuer le volume de sonnerie du combiné.
15. **Haut-parleur (pour la sonnerie, le mode mains-libres et les appels internes)**
16. **Touche d'appel collectif**
    Pression longue pour communiquer avec tous les combinés

Naviguer dans les menus

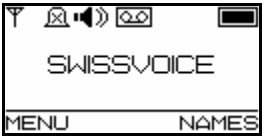
Votre L7 possède un menu d'une grande simplicité d'utilisation. Quand le combiné est en mode veille :

1. Appuyez sur la touche programme sous Menu. Le menu principal s'ouvre.
2. Appuyez ensuite sur les touches ▲ ou ▼ pour faire défiler le menu.

3. Appuyer sur la touche programme sous Sélect pour ouvrir un sous-menu ou valider une option.
   Appuyez sur la touche programme sous Retour pour revenir au menu précédent, corriger un caractère ou annuler une opération.
4. Appuyez sur la touche de fin de communication pour revenir en mode veille.

Nota : *Quand aucune touche n'est appuyée pendant 30 secondes ou quand le combiné est placé sur le chargeur, le combiné commute en mode veille si l'économiseur d'écran est désactivé, ou commute en mode d'économiseur d'écran, si cette fonction est activée. Appuyez sur une touche quelconque pour revenir en mode veille.*

Symboles affichés sur le combiné



Reste fixe lorsque le combiné est déclaré à la base et à portée radio de la base. Clignote lorsque le combiné est hors de la portée de la base ou à la recherche de la base.

S'affiche quand le mode ECO est activé, le mode ZÉRO ÉMISSION désactivé.

S'affiche quand le mode ECO est désactivé, le mode ZÉRO ÉMISSION activé.

S'affiche quand le mode ECO est activé, le mode ZÉRO ÉMISSION activé.

Le volume de sonnerie est désactivé.

S'affiche en mode mains libres.

Le clavier est verrouillé.

S'affiche quand le répondeur est activé.

S'affiche lorsque des appels perdus et de nouveaux numéros figurent dans la liste des appels.[1]

S'affiche lorsque vous avez de nouveaux messages sur le répondeur.

Le niveau de charge du combiné est visualisé de la façon suivante :

La charge est complète.

La charge est partielle.

La charge est faible.

3. Téléphoner

Nota : *Votre combiné affiche automatiquement la durée des appels externes sur l'écran. À la fin de la communication, la durée totale de conversation est affichée pendant 5 secondes.*

3.1 Activer ou désactiver le combiné

Appuyez de façon prolongée sur la touche de fin de communication pour activer ou désactiver le combiné.

3.2 Communications externes / Numérotation sans décrocher

3.2.1 Communications externes

1. Appuyez sur la touche de prise de ligne .
2. Attendez la tonalité et composez le numéro.

3.2.2 Numérotation sans décrocher

1. Composez d'abord le numéro d'appel. En cas d'erreur, appuyez sur Effacer pour supprimer le dernier chiffre.
2. Appuyez sur la touche de prise de ligne pour composer le numéro.

Nota : *Pour insérer une pause (P) dans la numérotation, consultez le chapitre « Répertoire, Créer une nouvelle entrée dans le répertoire ».*

3.2.3 Numérotation rapide

Appuyez de façon prolongée sur la touche numérique du clavier correspondante pour composer directement un numéro enregistré.

---

[1] *Cette fonction dépend de votre opérateur de réseau : vous devez vous abonner à un service de présentation du numéro auprès de votre opérateur. La souscription peut être soumise à un coût additionnel.*

Nota : *Pour enregistrer une touche de numérotation rapide, consultez le chapitre « Répertoire, Modifier le répertoire par le menu Contacts ».*

3.2.4 Mettre fin à une communication

Appuyez sur la touche de fin de communication ou posez le combiné sur la base ou le chargeur.

3.2.5 Répondre à un appel

Quand vous recevez un appel, le téléphone sonne et Appel externe apparaît sur l'afficheur.
Si le combiné est hors de la base, appuyez sur la touche de prise de ligne pour répondre à un appel. Si le combiné est sur la base, soulevez simplement le combiné pour répondre à l'appel.

Nota : *Si vous préférez appuyer sur la touche de prise de ligne quand vous soulevez le combiné pour répondre à l'appel, vous devez désactiver le décrochage automatique, consultez le chapitre « Réglages, Réglages du combiné ».*

3.3 Régler le volume de l'écouteur

Pendant une communication, appuyez sur ou pour augmenter ou diminuer le volume (8 niveaux de réglage).

3.4 Couper le microphone du combiné (secret)

Vous pouvez vous entretenir avec une personne dans la pièce en cours de communication sans que votre correspondant ne vous entende.

1. En cours de communication, appuyez sur Secret. Secret activé apparaît sur l'afficheur et votre correspondant ne vous entend plus.
2. Appuyez sur Désact. pour reprendre la conversation.

3.5 Appels internes et collectifs

3.5.1 Effectuer un appel interne

Si vous avez plus d'un combiné déclaré à la base, vous êtes en mesure d'effectuer des appels internes entre deux combinés. Appel interne et Combiné X apparaissent sur l'écran pour indiquer un appel interne.

1. Appuyez longuement sur suivi du numéro du combiné que vous souhaitez appeler.
2. Appuyez sur OK.
3. Au début d'un appel interne, si vous ne recevez aucune réponse de l'autre combiné, vous pouvez mettre fin à l'appel en appuyant sur la touche programmable de fin d'appel plutôt que sur la touche 0.

3.5.2 Répondre à un appel interne

Quand vous recevez un appel interne, Appel interne et Combiné X s'affiche.
Appuyez sur la touche de prise de ligne pour répondre à l'appel.

3.5.3 Transférer un appel

Vous pouvez transférer un appel externe sur un autre combiné déclaré à la base.
En cours de communication :

1. Appuyez longuement sur ⊙ suivi du numéro du combiné où vous souhaitez transférer l'appel.
2. Appuyez sur OK.
3. Une fois que le second combiné répond, appuyez sur la touche de fin de communication ⊙ pour transférer la communication.

Nota : *Si le second combiné ne répond pas et vous souhaitez récupérer l'appel initial, appuyez sur* ⊙.

3.5.4 Conférence

Vous pouvez associer un second combiné à la communication pour établir une conférence.

Vous êtes en communication :

1. Appuyez longuement sur ⊙ suivi du numéro du combiné (1 à 5) pour établir une conférence.
2. Appuyez sur OK.
3. Quand le second combiné répond, appuyez sur Joindre pour réunir les trois correspondants en conférence.
4. Si le second combiné ne répond pas, appuyez sur ⊙ pour récupérer l'appel initial.
5. Appuyez sur la touche de fin de communication ⊙ pour terminer la conversation.

3.5.5 Appel collectif

Cette fonction d'appel collectif permet de communiquer de la base vers tous les combinés L7. La communication est à sens unique.
Le message diffusé ne peut pas être entendu par d'autres types de combiné hors L7.

1. Appuyez de façon prolongée sur la touche d'appel collectif. Patientez 2 secondes pour que les combinés établissent la communication (la sonnerie retentit).
2. Diffusez votre message. Relâchez la touche d'appel collectif pour terminer votre communication.

3.6 Mains libres

La fonction mains libres vous permet de téléphoner sans tenir le combiné dans la main. Cette fonction permet aussi de faire participer des personnes présentes dans la pièce à la conversation.

3.6.1 Activer la fonction mains libres

1. En cours de conversation, appuyez sur la touche d'appel collectif pour activer le mode mains libres. L'icône s'affiche et la conversation est retransmise par le haut-parleur.
2. Appuyez sur la touche d'appel collectif pour retransmettre soit sur l'écouteur, soit sur le haut-parleur.
3. Appuyez sur la touche de fin de communication pour terminer la conversation.

Nota : *Alors que le mode mains libres est activé, appuyez sur les touches latérales pour augmenter ou diminuer le volume.*

3.6.2 Répondre à un appel en mode mains libres

Quand le téléphone sonne, appuyez sur la touche d'appel collectif.

3.7 Répétition d'un numéro

Les 20 derniers numéros composés sont enregistrés dans la liste de répétition.

1. En mode veille, appuyez sur pour ouvrir la liste de répétition.
2. Le dernier numéro composé est mis en surbrillance.
3. Faites défiler la liste avec ou pour choisir le numéro désiré.
4. Appuyez sur la touche de prise de ligne pour recomposer le numéro ou appuyez sur Retour pour revenir en mode veille.

Nota : *Si le numéro de l'appelant figure déjà dans le répertoire, son nom est affiché. Appuyez deux fois la touche gauche pour voir le numéro.*

3.7.1 Modifier la liste de répétition

1. Ouvrez la liste de répétition, sélectionnez le numéro désiré, appuyez sur la touche programme sous Options.

   Sélectionnez une fonction de la liste suivante :
   - Voir les détails
   - Enregistrer num. : Ajouter un numéro de la liste de répétition au répertoire téléphonique
   - Suppr. appel

4. Utiliser la base

Nota : *La base permet de répondre à un appel ou de communiquer en mode mains libres. Elle ne permet pas d'effectuer des appels en sortie.*

4.1 Activer la base

La base est automatiquement activée à la mise sous tension. Pour désactiver la base, retirez l'adaptateur d'alimentation.

4.2 Répondre/Mettre fin à un appel en mode mains libres

Appuyez sur la touche d'appel collectif pour prendre ou terminer une communication.

Nota : *En cours d'une conversation, en mode mains libres, appuyez sur -/+ pour régler le volume.*

4.3 Régler le volume de l'écouteur

Pendant une communication, appuyez sur ▲ ou ▼ pour augmenter ou diminuer le volume (8 niveaux de réglage).

4.4 Appels internes et collectifs

4.4.1 Effectuer un appel interne

En mode veille, avec une pression courte sur la touche d'appel collectif, chaque combiné sonnera et la communication sera établie avec le premier qui répond.

4.4.2 Répondre à un appel interne

Quand vous recevez un appel interne, appuyez sur la touche d'appel collectif pour répondre à un appel.

4.4.3 Transférer un appel

Vous pouvez transférer un appel externe sur un autre combiné déclaré à la base. En cours de communication :

1. Appuyez longuement sur la touche d'appel collectif (pendant 3 secondes). L'appel externe est mis en attente et chaque combiné se met à sonner.
2. Si vous appuyez brièvement sur la touche d'appel collectif, l'appel externe est transféré aux combinés et la base ne sonne plus. Dès qu'un combiné répond, il est mis en communication avec l'appelant externe.

Nota : *Si le second combiné ne répond pas et vous souhaitez récupérer l'appel initial, appuyez sur la touche d'appel collectif.*

4.4.4 Appel collectif

Cette fonction d'appel collectif permet de communiquer de la base vers tous les combinés L7.
La communication est à sens unique.
Le message diffusé ne peut pas être entendu par d'autres types de combiné hors L7.

1. Appuyez de façon prolongée sur la touche d'appel collectif. Patientez 2 secondes pour que les combinés établissent la communication (la sonnerie retentit). Diffusez votre message.
2. Relâchez la touche d'appel collectif pour terminer votre communication.

5. Répertoire

Vous pouvez enregistrer un maximum de 100 noms et numéros dans le répertoire de chaque combiné. La longueur maximale des noms est de 16 caractères et celle des numéros est de 24 chiffres. Vous pouvez aussi attribuer une sonnerie différente pour chaque entrée de répertoire.

5.1 Créer une nouvelle entrée dans le répertoire

1. Appuyez sur la touche programme sous Noms. Appuyez sur Options.
2. Faites défiler la liste avec ▼ pour sélectionner Ajouter un nom et appuyez sur Sélect.
3. Entrez un nom et appuyez sur OK, entrez le numéro et appuyez sur Enreg.
4. Faites défiler la liste avec ▲ ou ▼ pour sélectionner la mélodie désirée et appuyez sur Sélect. L'entrée est enregistrée.

Nota

- *Quand le répertoire est vide, vous ne pouvez pas créer la première entrée avec la touche programme sous* Noms*, vous devez la créer par le menu :*

Appuyez sur Menu, faites défiler la liste avec ▼ pour sélectionner Contacts puis Ajouter un nom.

- *Si le L7 est relié à un standard téléphonique, il vous sera probablement nécessaire d'insérer une pause dans le numéro. Une pause est normalement insérée après l'indicatif réseau du standard téléphonique (ex. 9). Appuyez de façon prolongée sur ▲ pour insérer une pause, l'écran affiche la lettre P.*

ASTUCES POUR LA SAISIE

Pour insérer un espace, appuyez sur ●.
Appuyez sur ▲ ou ▼ pour basculer entre caractères et chiffres.
Appuyez sur Effac. *pour supprimer un caractère, ou appuyez de façon prolongée sur* Effac. *pour supprimer tous les caractères.*

5.2 Modifier le répertoire avec la touche programme sous Noms

1. En mode veille, appuyez sur la touche programme Noms.
2. Faites défiler la liste avec ▲ ou ▼ pour sélectionner l'entrée désirée ou rechercher dans l'ordre alphabétique en insérant la première lettre du nom.
3. Appuyez sur la touche de prise de ligne ● pour composer le numéro de l'entrée.

   Ou

4. Appuyez sur Options et sélectionnez une fonction de la liste suivante :

- Rech. : Entrer la première lettre du nom pour effectuer une recherche alphabétique (par exemple, le nom commence par N, appuyez deux fois sur 6).
- Ajouter un nom : Créer une nouvelle entrée dans le répertoire.
- Copie répertoire : Copier le répertoire entier sur un autre combiné. Si une entrée avec le même numéro est déjà enregistrée dans le combiné de destination, elle ne sera pas copiée.
- État mémoire : Afficher le nombre d'entrées occupées et libres.
- Suppr. répert. : Supprimer toutes les entrées du répertoire.

5.3 Modifier le répertoire par le menu Contacts

1. Appuyez sur la touche programme sous Menu, sélectionnez Contacts.
2. Sélectionnez Rech. puis faites défiler la liste avec ▲ ou ▼ pour sélectionner l'entrée désirée.
3. Appuyez sur Options et sélectionnez une fonction de la liste suivante :
   - Voir les détails : Afficher le nom, le numéro et la mélodie de l'entrée sélectionnée.
   - Modifier un nom : Modifier le nom, le numéro et la mélodie de l'entrée sélectionnée.
   - Copier un nom : Copier l'entrée sélectionnée sur un autre combiné.
   - Mélodie : Attribuer la mélodie désirée.
   - Supprimer nom : Supprimer l'entrée sélectionnée du répertoire.
   - Appel rapide : Enregistrer un numéro d'appel rapide. Faites défiler la liste avec ▲ ou ▼ pour sélectionner Touche X pour sélectionner le numéro de touche associé à l'entrée, appuyez sur Sélect. Attribuer est mis en surbrillance, appuyez sur Sélect. pour confirmer. Pour supprimer un numéro d'appel rapide : sélectionnez Effacer entrée et appuyez sur Sélect. pour confirmer.

6. Liste d'appels

Si vous avez souscrit au service de présentation du numéro et l'identité de l'appelant n'est pas masqué, le numéro de votre correspondant est affiché (fourni par le réseau).

Nota

La liste d'appels contient 50 numéros au maximum. Les nouveaux appels sont signalés par le symbole .

Si le numéro de votre correspondant est enregistré dans le répertoire, son nom est également affiché.

Il existe une liste pour les appels reçus et pour les appels en absence (sans réponse). Les entrées sont présentées dans l'ordre chronologique avec le dernier

appel reçu en tête de liste. Si la liste est pleine, l'entrée la plus ancienne est remplacée automatiquement à chaque nouvelle entrée.

Si vous recevez plus d'un appel du même numéro, seul l'appel le plus récent est conservé dans la liste d'appels.

6.1 Message et symbole d'appels perdus

Les appels en absence sont signalés par le message Vous avez X nouveaux appels.

1. Appuyez sur Retour. Le téléphone revient en mode veille et l'icône s'affiche ou
2. Appuyez sur Voir pour consulter les détails de l'appel.

6.2 Composer un numéro de la liste d'appels

1. Appuyez sur , l'écran affiche Journal, appuyez sur Sélect.
2. Faites défiler la liste avec ou pour mettre en surbrillance la liste d'appels désirée (Appels manqués, Appels reçus, Appels émis), appuyez sur Sélect. pour confirmer.
3. Faites défiler la liste avec ou pour choisir le numéro désiré.
4. Appuyez sur la touche de prise de ligne pour composer le numéro.

6.3 Effacer la totalité de la liste d'appels

1. Appeler sur , l'écran affiche Journal, appuyez sur Sélect.
2. Faites défiler la liste avec pour sélectionner Suppr. appels et appuyez sur Sélect.
3. Faites défiler la liste avec ou pour mettre en surbrillance la liste d'appels désirée (Appels manqués, Appels reçus, Appels émis ou Tous les appels).
4. L'écran affiche Supprimer tous les appels ? Appuyez sur Oui pour confirmer.

6.4 Modifier la liste d'appels

1. Ouvrez la liste d'appels désirée, sélectionnez le numéro désiré, appuyez sur Options.

   Sélectionnez une fonction de la liste suivante :

   - Voir les détails : Afficher la date et l'heure de l'appel
   - Enregistrer num. : Ajouter un numéro de la liste d'appels au répertoire téléphonique
   - Suppr. appel

7. Réglages

7.1 Régler la date et l'heure

1. Appuyez sur Menu, faites défiler la liste avec ▼ pour sélectionner Réglages puis Date & Heure et appuyez sur Sélect.
2. Entrez la date au format JJ/MM/AA, par exemple 04/08/13 pour le 4 août 2013 et appuyez sur Enreg.
3. Entrez l'heure (HH:MM) et appuyez sur Enreg.
   Si le format d'affichage de l'heure est sur 12 heures, sélectionnez am ou pm.

Nota : *La date et l'heure sont conservées en cas de panne d'électricité ou si les accumulateurs sont déchargés.*

7.2 Réglages du combiné

1. Appuyez sur Menu, faites défiler la liste avec ▼ pour sélectionner Réglages et appuyez sur Sélect.
2. Réglages comb. est en surbrillance. Appuyez sur Sélect.
3. Sélectionnez une fonction de la liste suivante :

- Mélodie

Il est possible d'attribuer une mélodie différente aux appels internes et externes.

Vous avez le choix entre 11 mélodies pour votre combiné.

Un échantillon de la mélodie est joué quand vous passez d'une mélodie à l'autre.

- Volume sonnerie

Le volume de sonnerie du combiné est réglable sur 5 niveaux, vous pouvez aussi désactiver la sonnerie. Si la sonnerie est désactivée, le symbole 🔕 s'affiche.

Nota : *Quand la sonnerie retentit, vous pouvez appuyer sur* Silence *pour désactiver la sonnerie de l'appel en cours.*

- Vol. écouteur

Vous pouvez régler le niveau de volume de l'écouteur du combiné (8 niveaux de réglage).

- Nom du combiné

Si vous employez plus d'un combiné avec la base du L7, attribuez un nom à chaque combiné pour mieux les distinguer.
La longueur maximale du nom est de 10 caractères.

- Langue

Sélectionnez la langue des menus.

- Économis. écran

Activer ou désactiver l'économiseur d'écran.

- Décroch. auto

Avec l'option de décrochage automatique, vous avez la possibilité de répondre à un appel en soulevant simplement le combiné de la base ou du chargeur. Si l'option est désactivée, vous devez appuyer sur la touche de prise de ligne pour répondre à un appel.

- Bip touches

Avec la fonction de touches sonores activée, un bip sonore est émis à chaque pression de touche.

- Code PABX

Si le L7 est relié à un standard téléphonique, vous devrez éventuellement entrer un indicatif de réseau pour ouvrir une ligne réseau de communication externe.

L'indicatif réseau est inséré en début de numéro. La longueur maximale de l'indicatif est de 4 chiffres.

L'indicatif n'est pas employé quand vous composez directement le numéro (par exemple, quand vous n'appelez pas un numéro du répertoire). Vous avez ainsi la possibilité d'effectuer des appels avec d'autres extensions du standard téléphonique.

7.3 Réglages de la base

Le code PIN système défini par défaut est 0000.

1. Appuyez sur Menu, faites défiler la liste avec pour sélectionner Réglages et appuyez sur Sélect.
2. Faites défiler la liste avec pour sélectionner Réglages base et appuyez sur Sélect.
3. Sélectionnez une fonction de la liste suivante :

- Mélodie

Vous avez le choix entre 2 mélodies pour votre base.

- Volume sonnerie

Le volume de sonnerie de la base est réglable sur 5 niveaux, vous pouvez aussi désactiver la sonnerie.

- Mode numérot.

Sélectionnez entre la numérotation par Impulsion ou à Fréq. vocales.

- Priorité sonn.

Si plus d'un combiné sont déclarés à votre base, vous pouvez configurer un combiné de façon qu'il sonne en premier. De cette façon, l'utilisateur du combiné désigné, par exemple la réception, répondra en premier à tous les appels.

Sélectionnez Ts les combinés pour que tous les combinés sonnent en même temps ou Select. Combiné pour définir un combiné qui sonnera en priorité.

- Mode de rappel

Le rappel permet d'accéder à certains services du réseau ou du standard téléphonique / central d'appel. Le combiné L7 ne peut pas garantir que toutes les fonctions des standards téléphoniques soient prises en charge.
Consultez votre opérateur pour plus de détails.

- Code PIN

Le code PIN est obligatoire pour modifier certains réglages et pour la souscription ou la dé-souscription d'un combiné. Le code PIN par défaut est 0000. Vous pouvez le remplacer par un code personnalisé (8 chiffres au maximum).

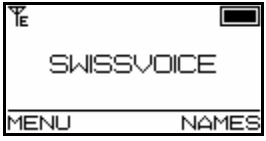
Nota : *Notez votre nouveau code PIN et conservez-le à un endroit sûr.*

- Réinitialisation

Vous pouvez revenir aux réglages par défaut sur votre L7. La réinitialisation n'a aucune conséquence sur le répertoire ou la liste d'appels ; tous les combinés déclarés à la base seront également maintenus. Seuls les réglages du combiné et de la base sont réinitialisés.

- MODE ECO

Votre L7 offre une fonction d'économie d'énergie qui réduit la puissance transmise et la consommation électrique quand elle est activée. Cette fonction est réglée sur Désactivé par défaut.



Nota : *Quand* MODE ECO *est réglé sur* Activé*, le symbole* *est remplacé par* *et la portée du combiné est réduite.*

- ZÉRO ÉMISSION

Les téléphones sans fil habituels continuent de transmettre un signal radio alors qu'ils sont au repos. Swissvoice offre la fonction ZÉRO ÉMISSION pour ne pas amener de la pollution électromagnétique supplémentaire quand elle n'est pas nécessaire.

Nota : *Quand* ZÉRO ÉMISSION *est réglé sur* Activé*, le symbole* *est remplacé par* *. Quand les deux fonctions* MODE ECO *et* ZÉRO ÉMISSION *sont réglées sur* Activé*, le symbole est remplacé par* .

8. Combinés supplémentaires

8.1 Déclarer un combiné supplémentaire

Vous pouvez déclarer un maximum de 8 combinés à votre base.

Nota : *Vous devez déclarer les combinés à la base avant de les mettre en service. Vous devez d'abord charger entièrement les accumulateurs. Rapprochez votre combiné de la base pour la procédure de souscription. Les combinés fournis avec votre base L7 sont déjà déclarés.*

Sur la base :

Appuyez de façon prolongée sur le bouton au bas de la base jusqu'à ce que la base émette un double bip sonore. La base restera en mode de souscription pendant 90 secondes.

Sur le combiné :

1. Appuyez sur Menu, faites défiler la liste avec ▼ pour sélectionner Souscription et appuyez sur Sélect.
2. Souscrire comb. est en surbrillance. Appuyez sur Sélect.
3. Les bases s'affichent. Sélectionnez la base désirée et appuyez sur Sélect.
4. Entrez le code PIN (0000 par défaut) puis appuyez sur OK.
5. L'afficheur indique Recherche base ... Lorsque la souscription est réussie, l'afficheur indique Combiné souscrit et vous entendrez un bip sonore de confirmation.

Nota : *Si 8 combinés sont déjà déclarés, la souscription échouera.*
Vous devez dé-souscrire un combiné avant de déclarer un nouveau combiné.

8.2 Sélectionner une base

Vous pouvez déclarer le combiné L7 avec 4 bases au maximum.

1. Appuyez sur Menu, faites défiler la liste avec ▼ pour sélectionner Souscription et appuyez sur Sélect.
2. Faites défiler la liste avec ▼ pour atteindre Sélection Base et appuyez sur Sélect.
3. (Occ.) est indiqué à côté du numéro de la base à laquelle le combiné est déclaré. Sélectionnez la base désirée et appuyez sur Sélect.
4. L'afficheur indique Recherche base ... Une fois la souscription terminée, le combiné revient en mode veille.

8.3 Supprimer un combiné

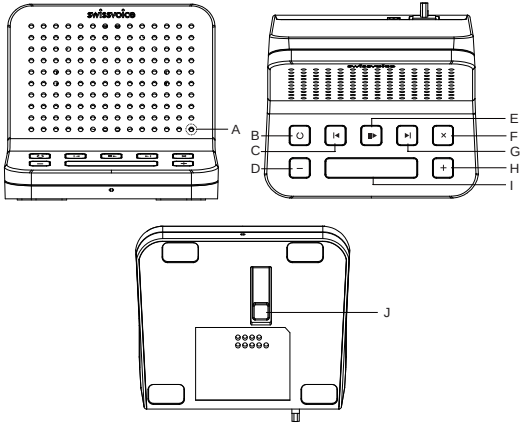
Utilisez un autre combiné pour supprimer un combiné. Il n'est pas possible de dé-souscrire le combiné en cours d'utilisation.

1. Appuyez sur Menu, faites défiler la liste avec ▼ pour sélectionner Souscription et appuyez sur Sélect.
2. Faites défiler la liste avec ▼ pour sélectionner dé-souscrire et appuyez sur Sélect.
3. Entrez le code PIN (0000 par défaut) puis appuyez sur OK.
4. Sélectionnez le combiné que vous désirez dé-souscrire, appuyez sur Sélect. Appuyez sur Oui pour confirmer ou Non pour annuler.

9. Répondeur

Le L7 possède une capacité d'enregistrement de 25 minutes. Chaque message peut durer 3 minutes au maximum. Vous pouvez commander votre répondeur depuis la base, le combiné ou à distance par téléphone.

9.1 Vue d'ensemble de la base



A. Témoin lumineux : Indique quand le répondeur est activé ou désactivé et, quand il clignote que vous avez de nouveaux messages

B. Activer ou désactiver le répondeur : Met en service ou hors service le répondeur

Appuyez de façon prolongée pour entrer dans le mode de sélection de fonctionnement du répondeur.

Puis appuyez sur la touche C pour sélectionner Répondeur et Enregistreur ou sur la touche G pour sélectionner Répondeur seul. Appuyez sur la touche F pour effacer une annonce personnelle lors de sa lecture. Le message d'accueil préprogrammé est sélectionné et lu.

C. Retour rapide : Répéter un message / Appuyer deux fois pour revenir au message précédent

D. Régler le volume : Diminuer le volume du haut-parleur lors de la lecture du message

E. Lecture / Stop : Lire ou stopper la lecture du message enregistré

F. Effacer : Effacer le message en cours / l'annonce personnelle lors de sa lecture (Effacer une annonce personnelle redéfinit automatiquement le message d'accueil préprogrammé)

G. Avance rapide : Appuyez pour passer au message suivant

H. Régler le volume : Augmenter le volume du haut-parleur lors de la lecture du message

I. Appel interne et collectif : En mode veille, pression courte pour appeler le(s) combiné(s). Pression longue pour communiquer avec tous les combinés L7

J. Touche de paging et de souscription : Pression longue pour entrer en mode de souscription au cours de la déclaration des combinés

9.2 Activer/Désactiver le répondeur

1. Appuyez sur Menu, l'écran affiche Répondeur, appuyez sur Sélect.
2. Faites défiler la liste avec ▼ pour sélectionner Répond. On/Off et appuyez sur Sélect. Sélectionnez entre Activé ou Désactivé et appuyez sur Sélect.

9.3 Message et symbole de nouveaux messages

Les nouveaux messages sont signalés par le message Vous avez X nouv. messages. Si vous appuyez sur Retour, l'afficheur revient en mode veille et le symbole ✉ est affiché.
Appuyez sur Lire et faites défiler la liste avec ▲ ou ▼ pour sélectionner le message que vous désirez écouter. Appuyez sur Lire pour écouter le message en surbrillance.

9.4 Messages d'accueil personnels

Vous disposez de 2 messages d'accueil par défaut préprogrammées en différentes langues sur votre répondeur.
Vous pouvez enregistrer des annonces personnelles (d'une durée de 3 minutes au maximum).

Deux modes de fonctionnement sont possibles :
Répondeur et Enregistreur : L'appelant peut laisser un message
Répondeur seul : L'appelant ne peut pas laisser de message

1. Appuyez sur Menu, l'écran affiche Répondeur, appuyez sur Sélect.
2. Faites défiler la liste avec ▼ pour sélectionner Annonce accueil et appuyez sur Sélect.
3. Enregistrer est en surbrillance, appuyez sur Sélect.
4. Sélectionnez Rép. & enreg. ou Rép. seulement et appuyez sur Sélect.
5. Enregistrez votre message après le signal sonore. Appuyez sur Enreg. pour terminer l'enregistrement.
6. Votre annonce personnelle est lue. Si vous désirez la supprimer, appuyez sur Suppr. au cours de la lecture.

9.5 Écouter ou supprimer votre message d'accueil personnel

La suppression d'une annonce personnelle redéfinit automatiquement le message d'accueil préprogrammé. Un message d'accueil préprogrammé ne peut pas être supprimé.

1. Appuyez sur Menu, l'écran affiche Répondeur, appuyez sur Sélect.
2. Faites défiler la liste avec ▼ pour sélectionner Annonce accueil et appuyez sur Sélect.
3. Faites défiler la liste avec ▼ pour sélectionner Lire et appuyez sur Sélect.
4. Faites défiler la liste avec ▲ ou ▼ pour sélectionner Rép. & enreg. ou Rép. seulement puis appuyez sur Sélect.
5. Faites défiler la liste avec ▼ pour sélectionner Ann. personnelle et appuyez sur Sélect.
6. L'annonce est lue. Appuyez sur OK pour stopper la lecture ou appuyez sur Suppr. pour effacer l'annonce.

9.6 Sélectionner le mode de fonctionnement du répondeur

Consultez le chapitre « Réglages du répondeur »

9.7 Enregistrer un mémo

Vous pouvez enregistrer un mémo sur votre répondeur et le lire comme un message normal.

1. Appuyez sur Menu, l'écran affiche Répondeur, appuyez sur Sélect.
2. Faites défiler la liste avec ▼ pour sélectionner Enregist. mémo et appuyez sur Sélect.
3. L'écran affiche Parlez après le signal sonore.

4. Après le signal sonore, enregistrez votre mémo puis appuyez sur Enreg. pour terminer l'enregistrement.
5. Votre mémo est lu. Appuyez sur Suppr. pendant la lecture pour supprimer le mémo ou appuyez sur Enreg. pour l'enregistrer.

9.8 Co-écoute

Lorsque le répondeur est activé et prend un appel, vous pouvez utiliser le haut-parleur pour identifier l'appelant et décider de prendre l'appel.

1. Quand le combiné sonne, attendez que le répondeur prenne en charge l'appel. Dès que l'appelant laisse un message, l'écran affiche Enregistrement. Appuyez sur Filtrer pour entendre l'appelant.
2. L'enregistrement sera interrompu et vous parlerez directement avec l'appelant, si vous appuyez sur la touche de fin de communication .

Nota : *lors de l'écoute, vous pouvez régler le volume à l'aide des touches ou .*

9.9 Écouter les messages

Chaque message est annoncé avec la date et de l'heure de l'appel. Le numéro de l'appelant s'affiche (s'il figure dans le répertoire, le nom associé s'affiche).

1. Appuyez sur Menu, l'écran affiche Répondeur, appuyez sur Sélect.
2. Lire est en surbrillance. Appuyez sur Sélect. pour écouter un seul message ou Tout lire pour écouter tous les messages.
3. En cours de lecture, appuyez sur Options. Sélectionnez entre Pause, Répéter mess., Suivant, Précédent ou Suppr.
4. Appuyez sur Retour pour revenir au sous-menu précédent.

9.10 Effacer tous les messages écoutés

La capacité d'enregistrement de votre répondeur est de 25 min. Si la mémoire est pleine, plus aucun message ne peut être enregistré et le mode de fonctionnement du répondeur passe automatiquement en Rép. seulement. Pour effacer tous les anciens messages :

1. Appuyez sur Menu, l'écran affiche Répondeur, appuyez sur Sélect.
2. Faites défiler la liste avec pour sélectionner Supprimer mess. et appuyez sur Sélect.
3. L'écran affiche Supprimer ts les mess. lus ? Appuyez sur Oui pour confirmer ou Non pour annuler.

9.11 Réglages du répondeur

1. Appuyez sur Menu, l'écran affiche Répondeur, appuyez sur Sélect.

2. Faites défiler la liste avec ▼ pour sélectionner Réglages rép. et appuyez sur Sélect.

Sélectionnez une fonction de la liste suivante :

- Langue : Définir la langue par défaut des messages par défaut
- Mode répondeur : Sélectionner entre Rép. & enreg. ou Rép. seulement. Puis sélectionnez entre Ann. prédéfinie (préprogrammé d'usine) ou Ann. personnelle. Si aucune annonce personnelle n'est enregistrée, le message d'accueil préprogrammé sera automatiquement activé.
- Nbre sonneries : Sélectionner entre 2, 4, 6, 8 sonneries ou le mode Économiseur. Si le mode économique est activé, le répondeur répond après 2 sonneries, lors de l'interrogation à distance, quand vous avez de nouveaux messages. Si vous n'avez pas de nouveaux messages, il répondra après 6 sonneries. Vous pouvez alors raccrocher après 3 sonneries sans perte de temps et sans avoir de frais.
- Alerte message : Quand vous avez de nouveaux messages et l'alerte de message est activée, le combiné émettra un bref signal sonore et la base du répondeur des bips sonores toutes les 10 secondes.
- Accès à distance : Activer ou désactiver l'interrogation à distance / Changer le code PIN d'interrogation à distance.

9.12 Interrogation à distance

Vous pouvez interroger à distance votre répondeur et écouter vos messages en utilisant un autre téléphone.
L'interrogation à distance n'est possible qu'après avoir activé la fonction (voir chapitre « Réglages du répondeur »).

1. Appelez votre L7. Dès que vous entendez l'annonce, appuyez sur *.
2. Entrez votre code PIN d'interrogation à distance de 4 chiffres (réglé par défaut à0000). Vous entendrez un bip de confirmation.

Nota : *Modifiez le code PIN d'interrogation à distance pour des raisons de sécurité (voir ci-après).*

3. Tous les nouveaux messages seront lus.
4. Utilisez les touches suivantes pour commander votre répondeur :
   * Pour entrer en mode d'interrogation à distance
   2 Pour écouter tous les messages
   3 Pour écouter les nouveaux messages
   4 Pour passer aux messages précédents
   5 Pour effacer un message pendant sa lecture
   6 Pour passer aux messages suivants
   9 Pour activer le répondeur
   0 Pour désactiver le répondeur

Nota : *Deux bips sonores d'erreur sont émis si vous entrez un code PIN erroné. Dans ce cas, réessayez. Si le code est encore erroné, un bip sonore est émis et le L7 raccroche.*

9.13 Modifier le code PIN d'interrogation à distance

Le code PIN d'interrogation à distance par défaut est 0000.
Pour des raisons de sécurité, modifiez le code PIN d'interrogation à distance :

1. Appuyez sur Menu, l'écran affiche Répondeur, appuyez sur Sélect.
2. Faites défiler la liste avec ▼ pour sélectionner Réglages rép. et appuyez sur Sélect.
3. Faites défiler la liste avec ▲ ou ▼ pour sélectionner Accès à distance et appuyez sur Sélect.
4. Faites défiler la liste avec ▲ ou ▼ pour sélectionner Régler code PIN et appuyez sur Sélect.
5. Entrez l'ancien code PIN et appuyez sur Enreg. (valeur par défaut = 0000).
6. Entrez le nouveau code PIN et appuyez sur Enreg.
7. Entrez à nouveau le nouveau code PIN et appuyez sur Enreg.

Nota : *Ce code PIN est différent du code PIN système nécessaire pour la réinitialisation de l'unité ou la souscription / dé-souscription d'un combiné.*
Il est conseillé de noter le nouveau code PIN et de le conserver à un endroit sûr.
Si vous réinitialisez votre L7, votre code PIN d'interrogation à distance est remis à la valeur par défaut 0000.

10. Dépannage

Aucune tonalité

- Utilisez exclusivement le cordon téléphonique fourni.
- Vérifiez que le cordon téléphonique est correctement inséré.
- Vérifiez que le cordon d'alimentation secteur est correctement branché et que l'alimentation est présente.

Aucun affichage

- Vérifiez que les accumulateurs sont correctement installés et complètement chargés. Utilisez exclusivement les accumulateurs rechargeables agréés fournis.
- Vérifiez que le combiné est mis sous tension. Appuyez de façon prolongée sur la touche de fin de communication ⏻.
- Réinitialisez la base en retirant les accumulateurs et en débranchant l'alimentation secteur. Patientez environ 15 secondes avant de raccorder à nouveau. Laissez une minute au combiné et à la base pour se synchroniser.

clignote

- Le combiné est hors portée. Revenez vers la base.
- Contrôlez que le combiné est déclaré à la base, voir chapitre « Déclarer un combiné supplémentaire ».
- Vérifiez que le cordon d'alimentation secteur est correctement branché et que l'alimentation est présente.

Le clavier semble ne pas fonctionner

- Vérifiez que le verrouillage du clavier n'est pas activé.

n'est pas animé au cours de la charge

- Déplacez doucement le combiné sur la base.
- Nettoyez les contacts de charge avec un chiffon imbibé légèrement d'alcool.
- Vérifiez que le cordon d'alimentation secteur est correctement branché et que l'alimentation est présente.
- Les accumulateurs sont complètement chargés. Quand le combiné est complètement chargé, l'icône reste allumée.

Le numéro de l'appelant n'est pas identifié

- Vérifiez votre abonnement avec votre opérateur de téléphone.
- L'appelant peut avoir masqué son numéro.
- Le numéro ne figure pas dans votre répertoire. Vérifiez que le nom / le numéro du répertoire est correct et renseigné avec l'indicatif régional au complet.

J'ai oublié mon code PIN !

Retirez l'accumulateur, appuyez longuement sur le bouton étoile du combiné et replacez l'accumulateur. L'afficheur indique Réinitialisation, appuyez sur OK. Le combiné sera automatiquement réinitialisé et le code PIN sera réglé avec la valeur par défaut 0000.

Impossible de déclarer un combiné à la base

- Vous pouvez déclarer 8 combinés au maximum à la base L7. Vous devez dé-souscrire un combiné avant de souscrire un autre.
- Vérifiez que vous avez entré le code PIN correct (par défaut = 0000).
- Vérifiez que vous êtes à plus d'un mètre de tout équipement électrique pour éviter les interférences lors de la souscription.

La sonnerie du combiné ne retentit pas

- La sonnerie du combiné est éventuellement désactivée.

La sonnerie de la base ne retentit pas

- La sonnerie de la base est éventuellement désactivée.

Interférence sur mon téléphone ou sur d'autres équipements électriques à proximité

- Placez votre L7 à plus d'un mètre de tout équipement électrique ou d'obstacles métalliques pour éviter tout risque d'interférence.

11. Information générale

Emploi d'adaptateurs de câble téléphonique/Internet sur un port analogique

Lors de l'utilisation d'un téléphone analogique sur une connexion analogique d'un adaptateur de câble téléphonique ou Internet, toutes les fonctions décrites (en particulier l'affichage de l'état de la ligne) ne fonctionnent pas forcément de la même manière que sur une ligne téléphonique analogique standard. Cela ne veut pas dire que votre L7 ait un problème de fonctionnement.

Plusieurs facteurs peuvent causer l'échec d'une fonction particulière :

- L'opérateur de téléphonie/Internet n'offre pas cette fonction sur la connexion à son réseau.
- L'adaptateur utilisé pour convertir les signaux téléphoniques/Internet en signaux téléphoniques analogiques (habituellement fournis par l'opérateur) peut ne pas transmettre la fonction aux téléphones raccordés ou ne les transmet pas dans le format analogique correcte.
  Dans ce cas, veuillez vérifier votre L7 sur une ligne analogique fixe et/ou contacter votre fournisseur de téléphonie/Internet.

Entretien

Votre téléphone est un appareil sophistiqué en termes de conception et de fabrication, et doit par conséquent être manipulé avec soin.
Pour nettoyer le téléphone, essuyez-le d'abord avec une serviette antistatique ou un chiffon doux, légèrement humide en cuir synthétique et séchez ensuite avec un chiffon sec.

Recyclage (Protection de l'environnement)

À la fin de sa durée de vie, le téléphone ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques habituels. Veuillez le déposer à un point de collecte de traitement des appareils électriques ou électroniques : voir le symbole sur le produit, dans le mode d'emploi et/ou sur l'emballage.

Certains matériaux qui composent ce produit sont recyclables : prenez soin de le déposer auprès d'un centre de recyclage. Par le recyclage des éléments ou des matériaux bruts de ce produit, vous contribuez à sauvegarder l'environnement.

Veuillez contacter votre autorité locale pour plus d'informations sur les points de collecte disponibles à proximité.

Élimination des accumulateurs rechargeables

En vertu de la loi, toutes les piles et tous les accumulateurs doivent être recyclés et ne pas être jetés avec les déchets domestiques. Veuillez les éliminer selon la réglementation en vigueur. Déposez-les auprès d'un centre de recyclage. Les piles/accumulateurs seront recyclés s'ils contiennent, par exemple, du lithium (Li), nickel cadmium (Ni - Cd), plomb (Pb), cadmium (Cd) ou mercure (Hg). Les piles et les accumulateurs sont étiquetés avec des symboles et des informations de leur composition.

Garantie

Votre appareil bénéficie, à partir de sa date d'acquisition, d'une garantie conforme aux dispositions légales en vigueur dans le pays dans lequel vous l'avez acheté. Pour pouvoir prouver la date d'acquisition de votre appareil, veuillez donc conserver précieusement votre ticket de caisse ou la carte de garantie qui aura été dûment remplie par le responsable de votre point de vente. Pendant la durée de validité de la garantie, tous les défauts de fabrication ou qui auront été constatés sur le matériel seront éliminés gratuitement sous forme soit d'une réparation, soit d'un échange standard de l'appareil défectueux.

Sont exclus de la garantie les consommables (par exemple les accumulateurs), les défauts réduisant de manière insignifiante la valeur ou l'utilisation de l'appareil ainsi que les dommages causés par une utilisation non conforme de l'appareil, l'usure ou l'intervention d'un tiers.

Les éventuels dommages consécutifs découlant de l'utilisation, de la défaillance ou d'un défaut du produit sont expressément exclus de la présente garantie. En particulier, toute responsabilité est exclue pour dommages pécuniaires ou matériels.

Pour toute prétention à garantie, veuillez vous adresser au point de vente dans lequel vous avez acheté votre téléphone.

Assistance (Service à la clientèle)

Si vous rencontrez des difficultés avec votre téléphone sans fil, veuillez visiter au préalable notre site **www.swissvoice.net** ou faire parvenir un courriel à **helpline@swissvoice.net**.

Homologation et conformité

Ce téléphone analogique DECT est conforme aux exigences fondamentales de la Directive R&TTE 1999/5/EC concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications et est destiné au raccordement et au fonctionnement dans le pays membre indiqué sur la base et /ou l'emballage. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site suivant : **www.swissvoice.net**.

La conformité du téléphone à la directive mentionnée ci-dessus est attestée par la marque CE sur le téléphone.

www.swissvoice.net

© Swissvoice SA 2013
Tous droits, possibilités de livraison ainsi que toutes modifications techniques réservés.
20407151fr_ba_a0
SV 20407151